



Entdecke die Südeifel

HITS for KIDS



Legende	
Schwimmbad swimming pool • piscine baignoire	Tourist Information
Hallenbad indoor swimming pool piscine intérieure baignoire	Wandern hiking • faire de la randonnée • wandelen
Eifelbad thermal swimming pool piscine de thermalisme baignoire	Aussichtspunkt scenic viewpoint • point d'observation météorologique
Treehouse pavillon • playhouse • wänterhies	Spielplatz playground aire de jeux • spèlplak
Wasserspielplatz water playground aire de jeux aquatique • wänterspèlplak	Museum museum • musée • museum
Reiten horse riding • équitation paustriden	Burg castle • château • kastiel
Mini-golf miniature golf mini-golf	Bergmine cave mine mine de château • kastiel mine
Skifahren skiing • faire du ski • schieën	Römer Romans • Römains • Remains
Bowling bowling • bowling • bowling	Bücherei library • bibliothèque • biblieweek
Klettern climbing • faire de l'escalade • klammern	Kino cinema • cinéma • bioskoop
Raddiagnose bike repair • fietsdiagnose • wänterdiagnose	



Rad fahren in der Südeifel

In der Südeifel kann man auch längere Strecken ohne Anstiege bequem mit dem Rad fahren. Infos und Radmietstationen gibt es in der Radkarte Südeifel, erhältlich bei den Tourist Informations. www.suedeifel-rad.de

In the South Eifel, you will be able to reach longer distances without descents comfortably by bike. Further informations and rental stations for bikes are available on our special bike map "South Eifel", which you can receive at our tourist information.

Dans le sud de l'Eifel, vous pouvez confortablement pédaler de longues distances sans montée. Vous trouverez des informations et des stations de location de vélos sur la carte visible "Radkarte Südeifel", disponible auprès des offices de tourisme.

In de Zuid-Eifel zijn er ook nabijbij langere fietstochten zonder hellingen te maken. Info en fietsverhuuradressen staan op de Fietskaart Zuid-Eifel, verkrijgbaar bij de toeristieinformatiepunten.

Ave Bergwerkstollen erkunden, mit Waschbären und Dinosauriern auf Tuchfühlung gehen, vom Turm einer Burg übers Land schauen, eine echt teuflische Felsen tour unternehmen, Spaß haben auf Achterbahn und Wasserrutsche oder mal ein echtes Fipperrmuseum besuchen...

...Die game Südeifel ist ein Abenteuerspielplatz, auf dem es für die Kleinen und die Großen unendlich viel zu entdecken gibt. Viel Spaß!

The entire region of the South Eifel is an adventure playground with so much to discover - for children and grownups alike! Have fun!

L'ensemble de la région Eifel du Sud est un vrai aire de jeux découvertes et aventures, dans lequel petits et grands pourront découvrir de nombreuses attractions passionnantes. Amusez vous bien!

De hele Zuid-Eifel is één groot avontuur voor jong en oud er is zoveel te zien en te ontdekken. Heel veel plezier in onze Zuid-Eifel!